

*Н. В. Самосюк,
аспирант Белорусского государственного
университета культуры и искусств*

КНИГОИЗДАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В МЕЖВОЕННЫЙ ПЕРИОД В УСЛОВИЯХ ВТОРОЙ РЕЧИ ПОСПОЛИТОЙ

Согласно Рижскому мирному договору, Западная Беларусь и Западная Украина вошли в состав возрожденного Польского государства – Второй Речи Посполитой. С этого времени и по 1939 г. начинается новый, относительно непродолжительный по времени, но важный и насыщенный событиями период в истории Православной Церкви. В 1925 г. под давлением польских властей, стремившихся минимизировать влияние Русской Православной Церкви, последняя официально получила автокефальный статус. На протяжении всего периода Православная Церковь вынуждена была действовать вопреки сложному материальному и неясному правовому положению.

Единственным православным издательским центром являлась синодальная типография в Варшаве, созданная в 1923 г. во многом благодаря активной деятельности митрополита Георгия. Из-за материальных затруднений первые два года типография работала только формально. Приоритетным направлением являлось издание богослужебных книг. В 1925 г. были изданы требник, часослов, молитвослов, вечерня и утренья, литургия Иоанна Златоуста, литургия Василия Великого, литургия Преждеосвященных Даров, последование иерейского освящения храма, поминания с последованием молебна и панихиды на церковно-славянском языке с киноварью. Почти каждое наименование было представлено в четырех видах: без переплета, в коленкором переплете с золотым тиснением, в коленкором переплете с образом и золотым тиснением, в бархатном или кожаном переплете. В 1927 г. синодальная типография выпустила большим тиражом относительно недорогие по стоимости и небольшие по размеру Евангелия в коленкором переплете. В 1929 г. был издан дополнительный требник. Последняя богослужебная книга, изданная в варшавской синодальной типографии в 1938 г., – типикон [4, с. 20–24].

Отдельным направлением деятельности синодальной типографии являлось издание православной литературы для детей и юношества. На протяжении всего межвоенного периода издавались

специальные пособия для дошкольников. Например, в 1926 г. синодальная типография выпустила небольшое пособие для детей под названием «Начатки христианского учения», которое несколько раз переиздавалось.

Закон Божий являлся обязательным предметом в общеобразовательных школах и гимназиях Второй Речи Посполитой и представлял собой целый комплекс религиозных, этико-нравственных и филологических предметов, включая начала церковнославянского языка, а также церковное пение. За 1924–1925 гг. учебный комитет при Св. Синоде выпустил на русском языке учебники 1–7 классов общеобразовательных школ. Данные учебники неоднократно переиздавались, а также были переведены на польский и украинский языки специальным переводческим комитетом. Кроме того, в 1927 г. синодальной типографией были изданы на украинском языке два учебника О. Белоусенко [3, с. 27]. Дополнением к учебникам на польском языке являлись пособия: «Modlitwy codzienne dla dzieci prawosławnych», «Mały modlitewnik dla dzieci prawosławnych». Параллельно со славянским текстом в них были напечатаны молитвы латинским алфавитом.

В 1926 г. кандидатом богословия С. Павловичем в Вильно был издан первый на белорусском языке учебник по Закону Божьему. Учебник был высоко оценен православной властью и общественностью. Через десять лет в синодальной типографии стараниями С. Павловича была издана «Свяшчэнная гісторыя Новага Запавету. Падручнік для беларускіх школаў і самаадукацыі» [4, с. 25–30].

В 1928 г. вышел первый учебник для православных воспитанников гимназий – «Записки по православному христианскому вероучению». Учебник был хорошо принят педагогами и гимназистами, поэтому его автор, А. Миронович, также подготовил два кратких учебных пособия: «Православное христианское вероучение» и «Православное христианское нравоучение». В 1936 г. было выпущено пособие под названием «Записки по православному христианскому нравоучению», автором которого являлся священник А. Семенюк [3].

Синодальная типография выпускала миссионерские брошюры и миссионерские листки, которые активно распространялись на территории всей митрополии. Всего на протяжении межвоенного периода варшавская синодальная типография выпустила более 30 наименований миссионерских брошюр, авторами которых также являлись священники И. Сомкович, М. Носаль, протоиереи Н. Огаповский, С. Жуковский, М. Тучемский и архиепископ

Пантелеймон. Можно проследить следующую тенденцию: в 20-е гг. выходили издания, имеющие целью дать руководство по борьбе с протестантскими организациями, в 30-е – по борьбе с атеизмом. При этом лишь одно издание – «Правда об унии» И. Малышевского – было посвящено католичеству византийско-славянского обряда [4, с. 34–37]. В миссионерских листках, выходивших как отдельными экземплярами, так и целыми сериями, в доступной форме изложены основы православного вероучения. Они представляли собой двух- четырехстраничные издания разного формата, часто иллюстрированные. Наиболее известными сериями, пользовавшимися особой популярностью среди православного населения Западной Беларуси, были «Миссионерские листки», «Песни из богогласника», «Библиотека православного христианина», «Беседы об устройстве Святого Храма и совершаемых в нем Богослужениях», «Описание путешествий, св. мест, храмов, икон» [3].

Общемитрополитальные периодические издания выступали в качестве важного связующего звена между населением, духовенством, епархиальной и церковной иерархией. В 1923 г. начал издаваться журнал «Вестник Православной митрополии в Польше». На страницах журнала, выходившего 2 раза в месяц, печатались указы и постановления светских и духовных властей, текущая информация о жизни отдельных епархий. В 1927–28 гг. журнал «Вестник Православной митрополии в Польше» выходил на польском языке и только один раз в месяц. С 1928 г. функции официального издания начал выполнять журнал «Воскресное чтение», выходивший с января 1924 г. На его страницах было представлено 11 постоянных разделов. В 1931–38 гг. выходила миссионерская газета «Слово», задачами которой являлись защита и пропаганда православия [4, с. 45–50]. В ноябре 1938 г. Св. Синод начал издание нового официального органа на польском языке под названием «Ведомости Православной митрополии в Польше». Журнал выходил еженедельно. Частично средства на издание выделяло министерство исповеданий. Первая часть журнала состояла из циркуляров духовных властей, а также правительственных постановлений. Неофициальная часть была представлена различными религиозно-нравственными статьями, информацией о православных церквях за границей, частными объявлениями [3, с. 220–223].

Научные издания являлись результатом исследовательской деятельности преподавателей и студентов православного богословского факультета Варшавского университета. В 1926 г. при

поддержке главы факультета митрополита Дионисия начал выходить научно-богословский журнал «Elpis», тираж которого составлял 800 экземпляров [2]. Часть средств на издание выделяло министерство исповеданий. Наиболее часто на страницах журнала печатались труды таких преподавателей факультета, как митрополит Дионисий, архиепископ Григорий, архиепископ Илларион, Я. Кириллович, А. Лотоцкий, И. Огиенко, В. Заикин, М. Зызыкин, [5, s. 204]. Кроме того, синодальная типография печатала монографии преподавателей в виде отдельных изданий. В 1931–38 гг. было опубликовано 10 научных работ профессора кафедры церковного права М. Зызыкина, среди них и его главный труд – монография «Патриарх Никон».

В 1926–35 гг. в журнале размещались статьи на русском, польском, украинском с резюме на французском языке. В 1936–37 гг. журнал издавался исключительно на польском языке. Всего вышло 13 номеров [6, s. 27].

Главным и единственным книгоиздательским центром Православной Церкви во Второй Речи Посполитой на протяжении всего межвоенного периода была варшавская синодальная типография. Разнообразные по форме и содержанию православные книги можно классифицировать следующим образом: 1) богослужебная литература; 2) издания для детей и юношества; 3) миссионерская литература; 4) периодика; 5) научные издания. Православная литература активно распространялась на территории всей митрополии.

1. *Кривонос, Ф.* Белорусская Православная Церковь в XX столетии / Ф. Кривонос. – Минск : Врата, 2008. – 255 с.

2. *Кулажанка, Л.* Праваслаўная багаслоўская адукацыя ў міжваеннай Польшчы / Л. Кулажанка // *Białoruskie Zeszyty Historyczne*. – 2003. – N 20. – S. 203–208.

3. *Лабынцев, Ю.* Православная литература Польши (1918–1939 гг.) / Ю. Лабынцев, Л. Щавинская. – Минск : Нац. б-ка Беларуси, 2001. – 304 с.

4. *Самосюк, Н. В.* Издательская деятельность Православной Церкви в Западной Беларуси (1921–1939 гг.) : дис. ... магистр. ист. наук : 07.00.02 / Н. В. Самосюк. – Брест, 2011. – 87 л.

5. *Iwaniuk, W.* Białoruskie wydawnictwa cerkiewne w II Rzeczypospolitej / W. Iwaniuk // *Prawosławne oficyny wydawnicze w Rzeczypospolitej* / Inst. Hist. w Białymstoku ; pod red. A. Mironowicza, U. Pawluczuk, P. Chomika. – Białystok : Wyd. Uniwers. w Białymstoku, 2004. – S. 212–224.

6. *Paprocki, H.* Bibliografia czasopisma teologicznego «Elpis» 1926–1937 / H. Paprocki // *Elpis*. – 1999. – N 1(4). – S. 27–43.